[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[PARCOURS 2 - Consulter les éditions du Trésor des joyeuses inventions](#)[Collection](#)[ŒUVRE : Trésor des joyeuses inventions](#)[Collection](#)[Édition : 1554 - Trésor des joyeuses inventions - Groulleau](#)[Item](#)[\[1554_TJI_Grou\]](#) 046 Trois Femmes un jour disputoient

[1554_TJI_Grou] 046 Trois Femmes un jour disputoient

Présentation générale du poème

Titre de la pièce Du devis des Dames, par L. H.

Incipit non modernisé Trois femmes un jour disputoient

Les pages

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

1 Fichier(s)

Relations entre les documents

Collection Édition : 1568c. - Trésor des joyeuses inventions - veuve Bonfons

Ce document est une variation de :

[\[1568c_TJI_Bon\]](#) 102 Trois Femmes un jour disputoient

Collection Édition : 1556c. - Trésor des joyeuses inventions - Denise

Ce document est une variation de :

[\[1556c_TJI_Denise\]](#) 046 Trois Femmes, un jour disputoient

Collection Édition : 1550 - Traductions de latin en français - Groulleau

Ce document est une variation de :

[\[1550_Tradlatfr_Grou\]](#) 047 Trois Femmes un jour disputoient

Collection Édition : 1573 - Recreation et passetemps des tristes - Huillier

Ce document est une variation de :

[\[1573_Recrepastemps_Hui\]](#) 210 Trois Femmes un jour disputoyent

Collection Édition : 1554 - Parangon des joyeuses inventions - Gort

[\[1554_Par_Gort\]](#) 046 Trois Femmes, un jour disputoient est une variation de ce document

[Afficher la visualisation des relations de la notice.](#)

Présentation de l'exemplaire

Formatin-16

Imprimeur-libraireGroulleau, Étienne

Date1554

Lien vers la notice du catalogue de la bibliothèque où est conservé l'exemplaire<http://id.lib.harvard.edu/alma/990072143900203941/catalog>

Type de numérisationNumérisation totale

Transcription du poème

Texte

Trois femmes un jour disputoient,
Commø en l'amoureux entretien
Les meilleurs instruments estoient,
L'unø assez prise le moyen,
L'autre le long, Dieu sçait combien,
Puis dist la plus jeune des trois :
Ma foy un bien gros le vault bien.
Car il n'est feu que de gros bois.
Forme poétiqueHuitain

Emplacement du poème

Rang dans le recueiln° 046

FoliotationB6r

Présentation typo-iconographiquePas d'illustration

Informations sur la notice

Contributeur(s)Réach-Ngô, Anne

ÉditeurÉquipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Mentions légales

- Fiche : Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)
- Image(s) : Copy digitized: Houghton Library

Notice créée par [Équipe Joyeuses Inventions](#) Notice créée le 22/06/2017 Dernière modification le 04/11/2021

Des ioyeuses inuentions,
La saige femmꝛ, & forces tours
De langes, & drapeaux a preste
Comme femme d'acoucher preste,
Quand la sage femmꝛ aprocha
Leuant vne cuisse despite
Son fessier largꝛ elle lascha,
En criant sainte Marguerite.
De quatre gros petz acoucha.

Du deuis des Dames
par L. H.

Trois femmes vn iour disputoient,
Commꝛ en lamoureux entretien
Les meilleurs instruments estoient,
L'vnꝛ assez prise le moyen,
L'autre le long, Dieu sçait combien,
Puis dist la plus ieune des trois:
Ma foy vn bien gros le vault bien.
Car il n'est feu que de gros bois.

De D. Iaqueline par
C. C. C.